Организация Объединенных Наций A/58/404

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 October 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия
Пункт 121 повестки дня
Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2004-2005 годов

Осуществление проектов, финансируемых со Счета развития: третий периодический доклад

Доклад Генерального секретаря*

Резюме

Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 56/237 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея постановила продолжать следить за использованием Счета развития и просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) в своем докладе (A/57/7/Add.5) рекомендовал представить этот доклад в контексте представления предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004-2005 годов.

Доклад содержит информацию о вынесенных уроках, предварительные оценки отдачи от завершенных проектов и тематические обзоры проектной деятельности в области статистики и устойчивого развития.

* Настоящий доклад представляется позже установленных сроков в связи с необходимостью выполнения другой не терпящей отлагательства работы.

03-53991 (R) 221003 221003

Содержание

		Пункты	*Стр.*
I.	Введение	1–4	3
II.	Уроки	5–14	4
III.	Отдача от завершенных проектов	15–19	7
IV.	Тематические оценки	20–39	9
V.	Управление и координация	40–45	15
VI.	Заключение	46–50	17
Приложение			
	Финансовые таблицы в разбивке по проектам и траншам		18

I. Введение

1. Проекты, финансируемые со Счета развития, являются неотъемлемой частью деятельности в области технического сотрудничества экономических и социальных органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций. Деятельность в рамках этого Счета направлена на укрепление потенциала и осуществляется через механизмы субрегионального, регионального и межрегионального экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами в виде отдельных проектов, имеющих целью достижение конкретных результатов в области развития. Такие проекты являются естественным продолжением нормативной и директивной деятельности учреждений-исполнителей, связанной с осуществлением решений конференций и саммитов Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам. Проекты осуществляются департаментами и управлениями по экономическим и социальным вопросам, а также региональными экономическими комиссиями[1]. Управление программной деятельностью, финансируемой со Счета, осуществляет заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам.

2. На сегодняшний день Генеральной Ассамблеей утверждено в общей сложности 43 проекта на общую сумму 39,2 млн. долл. США[2]. Еще двадцать три проекта предлагается утвердить в рамках четвертого транша по разделу 35 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов (A/58/6 (Section 35)). В результате общий объем финансирования по линии Счета составит 52,3 млн. долл. США. Краткая информация об общей ситуации с проектами, финансируемыми или намеченными к финансированию со Счета развития, приводится в следующей таблице.

---

[1] В число учреждений-исполнителей входят: Департамент по экономическим и социальным вопросам, Экономическая комиссия для Африки (ЭКА), Европейская экономическая комиссия (ЕЭК), Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА), Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНПООН), Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат).

[2] Семь проектов в рамках первого транша, предложенных в докладе A/53/374 и Add.1 и утвержденных Ассамблеей в резолюциях 53/220 A от 7 апреля 1999 года и 53/220 B от 8 июня 1999 года; шестнадцать проектов в рамках второго транша, предусмотренных разделом 33 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов (A/C.5/54/37) и упомянутых в разделе IV резолюции 54/249 Ассамблеи от 23 декабря 1999 года; двадцать проектов в рамках третьего транша, предложенных в докладе о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов, раздел 33 (A/56/6 (Section 33)), и упомянутых в части XIII резолюции 56/254 A Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2001 года.

Проекты по линии Счета развития по состоянию на 30 июня 2003 года

Транш	*Начало осуществления проекта (двухгодичный период)*	*Число проектов*	*Число завершенных проектов*	*Показатель освоения ресурсов (в процентах)*
1	1998–1999 годы	7	4	80
2	2000–2001 годы	16	5[a]	76,5
3	2002–2003 годы	20	–	36,3
4	2004–2005 годы	23	–	–
Итого		**66**	**9**	

[a] Заканчивается завершение еще четырех проектов.

3. По состоянию на 30 июня 2003 года в рамках семи проектов, финансируемых за счет первого транша, было освоено 80 процентов выделенных средств. Четыре из этих проектов уже завершены или близки к завершению, а остальные три должны быть завершены до конца года. В рамках второго транша освоено 76,5 процента выделенных средств. Из 16 проектов, финансируемых за счет этого транша, пять уже завершены, четыре близки к завершению и семь будут завершены в течение 2004 года. Показатель освоения ресурсов в рамках третьего транша, выделенного в 2002 году, составил 36,3 процента. По трем проектам, финансируемым за счет этого транша, уже выполнена большая часть работ (освоено более 70 процентов выделенных средств), осуществление одиннадцати проектов идет по графику, по трем проектам показатели освоения ресурсов составляют менее 15 процентов, а осуществление двух проектов еще только начинается. Подробная информация о положении дел с осуществлением конкретных проектов содержится на веб-сайте Счета развития: www.un.org/esa/devaccount/.

4. Информация, приводимая в настоящем докладе, основывается на докладах учреждений-исполнителей о ситуации с осуществлением проектной деятельности по состоянию на 31 июля 2003 года.

II. Уроки

5. В настоящем разделе дается предварительный анализ уроков, вынесенных из опыта осуществления проектов в рамках первых трех траншей. В основу этого анализа положены критерии, установленные Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 53/220 A и B, в которых подчеркивается, что осуществление проектов должно оказывать заметное влияние на укрепление национального потенциала и что особое внимание следует уделять использованию технических, людских и других ресурсов, имеющихся в развивающихся странах. Ассамблея подчеркнула также, что проекты должны иметь эффект мультипликатора.

6. Проекты, финансируемые со Счета развития, призваны содействовать увеличению вклада местных кадров в развитие путем формирования и поддержки эффективных сетей носителей знаний. Большое внимание при создании таких сетей уделяется использованию новейших технологий, открываю-

щих для развивающихся стран прямой доступ к методологическим рекомендациям и передовому опыту. Другим эффективным инструментом приобретения и передачи знания является дистанционное обучение. В рамках проектов, финансируемых со Счета развития, создаются локальные, национальные и субрегиональные сети, имеющие целью содействовать неформальному обмену знаниями, информацией и опытом по ключевым вопросам развития. Параллельно с традиционными способами передачи опыта и знаний, такими, как семинары, программы стипендий и консультативные миссии, для повышения эффективности субрегиональных и региональных сетей и обеспечения их связи с соответствующими глобальными сетями используются также коммуникационные технологии на базе Интернета. Усилия по укреплению потенциала путем создания сетей местных специалистов зачастую открывают более широкие возможности, чем предусматривается на этапе разработки проектов. Так, например, созданные сети могут устанавливать дополнительные внутрирегиональные и межрегиональные связи, способствовать укреплению потенциала в смежных областях и создавать спрос на дополнительную техническую помощь и/или помощь в создании сетей.

7. Хорошо функционирующая сеть является мощным фактором перемен, хотя ее роль и опосредована. Так, например, сеть, объединяющая лиц, отвечающих за принятие решений по вопросам окружающей среды в странах Западной Африки, занимается информационно-пропагандисткой деятельностью и стимулированием проведения в жизнь разумной экологической политики. Знания, приобретаемые в ходе учебных семинаров по вопросам присоединения ко Всемирной торговой организации (ВТО), способствуют формированию кадрового потенциала наименее развитых стран (НРС) и других стран, планирующих вступить в ВТО. Создание системы мониторинга и управления деятельностью по борьбе с наркотиками ускорило формирование межрегиональной сети, объединяющей уже более тридцати стран, облегчило выполнение требований конвенций по наркотикам и открыло для участников сети путь к созданию других электронных систем управления. Неформальные сети государственных должностных лиц и экспертов, сформировавшиеся в ходе субрегиональных семинаров по вопросам стратегического планирования и управления природными ресурсами, способствуют обмену идеями, касающимися планирования деятельности на национальном уровне.

8. В связи с ограниченностью ресурсов Счета остро стоит проблема выбора проектов для финансирования. Исходя из опыта первых двух траншей Управляющий программной деятельностью установил, что средняя стоимость проекта должна составлять около 600 000 долл. США (что сравнительно немного с учетом их ожидаемой отдачи). Ограниченные бюджеты проектов призваны, помимо всего прочего, служить стимулом к поиску наиболее рациональных решений и объединению ресурсов, знаний и опыта местных, субрегиональных и международных участников.

9. Наиболее успешные модели могут тиражироваться в других субрегионах. Менее же успешные проекты позволяют извлечь уроки, имеющие важное значение для планирования будущей программной деятельности. Многие виды проектной деятельности могут впоследствии воспроизводиться в больших или меньших масштабах в зависимости от спроса. Число слушателей курсов дистанционного обучения может колебаться от одного до ста. Семинары по вопросам охраны окружающей среды, организуемые для нефтедобывающих компа-

ний в Западной Азии, могут послужить моделью для будущих проектов в Центральной Азии. Число участников веб-сетей может составлять и 25 и 2255. Знания и опыт, аккумулированные, например, сетью специалистов-статистиков в Латинской Америке, могут быть переданы аналогичной сети в Юго-Восточной Азии или в Африке.

10. Проекты, имеющие своей основной целью создание сетей на базе Интернета, таких, например, как сеть по проблемам глобального контроля над наркотиками, имеют шансы на успех лишь в том случае, если их веб-сайты действуют постоянно и если четко определены стороны, отвечающие за жизнеобеспечение сетей (в целях сохранения их внутренней стройности и эффективности) и бесперебойное функционирование соответствующих пакетов программного обеспечения. Базы данных на основе Интернета, такие, например, как базы данных, созданные для контроля за уровнем загрязнения почвенных вод в городах, могут быть эффективными, полезными и жизнеспособными лишь при условии их надлежащего обслуживания и регулярного обновления.

11. При осуществлении проектов учреждениям-исполнителям все чаще предлагается налаживать сотрудничество или партнерские отношения с различными заинтересованными сторонами в целях умножения эффекта от их основной деятельности путем передачи опыта и знаний и укрепления кадрового потенциала. Число совместно осуществляемых проектов возросло с нуля в рамках первого транша до двенадцати в рамках четвертого. Налаживание партнерских отношений является непростой, но важной задачей. В условиях, когда система Организации Объединенных Наций все больше рассматривает партнерские отношения между Организацией Объединенных Наций, правительствами и гражданским обществом в качестве полезного и эффективного инструмента достижения целей развития, проекты, финансируемые со Счета развития, открывают весьма интересные возможности для экспериментов с созданием механизмов сотрудничества на местном и субрегиональном уровнях. Поощрение партнерских связей и обмен опытом должны оставаться важными способами достижения целей проектов.

12. Важная роль при осуществлении проектов, финансируемых со Счета развития, отводится информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ), которые могут использоваться и за рамками проектной деятельности. Так, ИКТ, использованные при создании статистической сети в Юго-Восточной Азии, позволили значительно усовершенствовать методы работы и повысить производительность труда, а также обеспечили доступ к не связанным с проектом материалам, имеющимся у национальных статистических органов ряда стран. Проекты, направленные на стимулирование использования ИКТ для целей развития электронной торговли в Африке, продемонстрировали потенциальные выгоды от использования бесплатного программного обеспечения и программного обеспечения с открытым источником. Интерактивные веб-программы для определения критериев оценки национальной инвестиционной политики позволяют директивным органам определять сильные и слабые стороны своей инвестиционной политики/инвестиционного климата на фоне других стран и с учетом национальных целей в области развития, а также способствуют повышению качества национальных людских ресурсов. Навыки работы с системами

географической информации, приобретенные в ходе подготовки экологических карт городских районов, могут быть использованы при осуществлении проектов в области мониторинга масштабов нищеты в городах, причем ИКТ позволяют персоналу, обслуживающему такие системы, непрерывно повышать свой профессиональный уровень путем дистанционного обучения.

13. Проекты должны учитывать конкретные национальные и региональные потребности и дополнять текущую деятельность по укреплению потенциала в каждом из регионов. Для достижения желаемых результатов в рамках проектов по созданию жизнеспособных систем удаления отходов может потребоваться создание соответствующих местных структур, а в рамках гидрогеологических проектов может возникнуть необходимость в решении тех или иных задач в области укрепления национального потенциала, поскольку странам может потребоваться техническая помощь в создании базового информационно-коммуникационного потенциала или помощь в приобретении пакетов программного обеспечения и подготовке кадров для работы с таким программным обеспечением.

14. В рамках ряда проектов техническая помощь касалась в основном приобретения и разработки программного обеспечения. Примерами таких проектов могут служить проект по использованию систем географической информации для составления карт городов с указанием районов проживания бедноты и городских экологических карт, показывающих масштабы загрязнения почвенных вод, и проект под названием «Инвестиционный компас», направленный на разработку критериев оценки инвестиционной политики и моделей поддержания приемлемого уровня внешней задолженности для целей анализа способности стран обслуживать такую задолженность. В некоторых случаях важное значение для обеспечения успешного осуществления проектов имело предоставление компьютерной техники.

III. Отдача от завершенных проектов

15. Несколько первых проектов уже завершены. Настоящий раздел содержит информацию о четырех из таких проектов.

16. Проект ДЭСВ по созданию исследовательских сетей для целей анализа политики позволил укрепить потенциал африканских исследовательских учреждений в области анализа политики с учетом влияния региональных и международных процессов на внутренние экономические условия. Он способствовал существенному расширению взаимодействия и сотрудничества между разработчиками моделей и лицами, отвечающими за формирование политики, и обогатил новыми знаниями специалистов по вопросам моделирования в 15 странах южной части Африки. Он также способствовал созданию и становлению в Африке независимой сети для обмена знаниями и опытом в области экономического моделирования. Сеть имеет институциональную связь с Университетом Претории и поддерживает рабочие отношения с Африканским институтом экономического моделирования, под эгидой которого будет действовать африканский центр международной группы ЛИНК. Заинтересованность в поддержке этой новой сети выразили ряд двухсторонних и многосторонних доноров, в том числе Программа международных обменов в области развития, Международный исследовательский центр по вопросам развития, Всемирный

банк и Норвегия. С учетом опыта успешной учебной деятельности в рамках проекта Университет Претории в настоящее время рассматривает вопрос об организации учебной программы по экономическому моделированию для аспирантов.

17. Проект ЮНКТАД по укреплению потенциала стран, необходимого для их эффективной интеграции в многостороннюю торговую систему, облегчил для правительств восемнадцати стран (включая шесть наименее развитых стран) процесс присоединения к ВТО. Его непосредственным результатом стало повышение готовности групп по ведению переговоров из стран-кандидатов к обсуждению вопросов, связанных с присоединением, в рабочих группах ВТО. Знания, приобретенные в ходе учебных занятий, семинаров и практикумов, способствовали повышению профессионального уровня национальных кадров, занимающихся ведением международных торговых переговоров. Проект позволил создать жизнеспособные механизмы координации с участием основных сторон, заинтересованных в выработке торговой политики, направленной на достижение целей развития, включая правительства, частный сектор и научные круги. Деятельность ЮНКТАД в рамках этого проекта способствовала также разработке более всеобъемлющей и продуманной среднесрочной и долгосрочной торговой политики. Дополнительную поддержку проекту оказал и ряд двусторонних доноров (Соединенное Королевство, Норвегия и Португалия).

18. Проект Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНПООН) по созданию информационно-коммуникационной системы для целей контроля над наркотиками на международном и национальном уровнях позволил создать такую систему (получившую название «система национальных баз данных») в 30 странах мира, включая страны Америки, Европы, Африки, Западной, Центральной и Южной Азии и Австралии. Предполагается оказание помощи в создании такой системы еще 20 странам. Создание единой информационной системы для борьбы с наркотиками в глобальном масштабе будет способствовать улучшению координации между правительствами на национальном, региональном и международном уровнях. Кроме того, эта система поможет правительствам выполнять требования конвенций по наркотикам 1961, 1972 и 1988 годов и откроет путь для создания других электронных систем. Проект получил поддержку со стороны Швейцарии, Франции и Канады. В связи с широким признанием полезности этого проекта и значительными успехами в его осуществлении в поддержку усилий УНПООН по созданию единой системы для контроля над наркотиками высказывается все большее число региональных организаций, таких, как Межамериканская комиссия по борьбе со злоупотреблением наркотиками, заявившая об этом в апреле 2003 года.

19. Созданная ДЭСВ Онлайновая сеть Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления и финансов (ЮНПАН) способствует обмену информацией и передовым опытом в области государственного управления и финансов и предназначена для использования специалистами в развивающихся странах и странах с переходной экономикой. По состоянию на июль 2003 года на эти страны приходилось более 43 процентов пользователей Сети. Сеть стала одним из наиболее важных и популярных источников информации по вопросам государственного управления (число обращений к Сети достигло почти 1,7 миллиона в месяц). За время, прошедшее с момента ее создания, резко улучшилось качество и возрос объем предлагаемой информации. В настоя-

щее время через Сеть можно получить доступ к более чем 10 000 документов. В сотрудничестве со своими региональными партнерами ЮНПАН оказывает помощь в расширении баз данных в Африке, Азии, Центральной и Восточной Европе и на Ближнем Востоке. Согласно результатам недавнего обследования, высокую оценку ЮНПАН дали 72 процента пользователей. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 57/277 от 20 декабря 2002 года вновь с удовлетворением отметила роль ЮНПАН в деле содействия обмену информацией и опытом и укрепления потенциала развивающихся стран в области использования для этих целей информационно-коммуникационных технологий. Комитет экспертов Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления подчеркнул важность закрепления успеха ЮНПАН путем ее распространения на субрегионы.

IV. Тематические оценки

20. В соответствии с просьбой ККАБВ (A/57/7/Add.5) были проведены тематические оценки, касавшиеся двух больших групп проектов — проектов в области устойчивого развития и проектов в области статистики. В ходе таких оценок рассматривались различные аспекты исполнения проектов, включая качество их разработки, достигнутые результаты и степень достижения поставленных целей; долгосрочный эффект от усилий по созданию сетей и укреплению потенциала для бенефициаров; и вынесенные уроки.

A. Устойчивое развитие

21. Для оценки отдачи проектов в области устойчивого развития были отобраны шесть проектов[3]. Отобранные проекты являлись естественным продолжением нормативной и директивной деятельности учреждений-исполнителей в области устойчивого развития и были направлены на выполнение решений конференций и саммитов Организации Объединенных Наций по вопросам устойчивого развития и, в частности, решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (ЮНСЕД) и Повестки дня на XXI век. Большинство проектов имели целью оказание помощи странам в подготовке ко Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию. Такая помощь заключалась в содействии более глубокому пониманию правительствами и научными кругами развивающихся стран мировых экономических

[3] *Деятельность по осуществлению Повестки дня на XXI век, Копенгагенской декларации и Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и Пекинской декларации и Платформы действий (ДЭСВ/Отдел по устойчивому развитию (ОУР), 98/99H); создание потенциала в области стратегического планирования и рационального использования природных ресурсов в Азиатско-тихоокеанском регионе (ЭСКАТО, 00/01A); создание потенциала для совершенствования водохозяйственной деятельности и привлечения инвестиций в водохозяйственный сектор (ДЭСВ/ОУР и региональные комиссии, 00/01C); укрепление потенциала в области принятия решений по вопросам устойчивого развития (ДЭСВ/ОУР и региональные комиссии, 00/01D); рациональное и эффективное использование энергетических и водных ресурсов в Центральной Азии (ЕЭК/ЭСКАТО, 00/01F); и создание потенциала и сетей для разработки политики в области устойчивого развития за счет использования ресурсной базы (ЮНКТАД/ДЭСВ/Университет ООН, 00/01M).*

реалий и получению ими лучшего представления о том, как учреждения-партнеры в других странах их субрегионов решают те же или аналогичные проблемы в области развития. Работа в этом направлении велась путем взаимодействия на местном уровне, т.е. в более непосредственной форме, чем это возможно в рамках действующих межправительственных форумов. С другой стороны, это давало учреждениям Организации Объединенных Наций, не имеющим сотрудников на местах, возможность использовать сети своих местных контрагентов, что способствовало повышению качества и актуальности аналитической работы и подготовительных мероприятий на межправительственном уровне, проводившихся этими учреждениями.

22. Оценка показала, что наиболее эффективными с точки зрения достижения желаемых результатов были проекты, направленные на решение конкретных проблем в области устойчивого развития, таких, например, как проблемы малых островных развивающихся государств и проблемы природных ресурсов, водоснабжения и энергетики, а также проекты, связанные с осуществлением конкретных мер по выполнению решений конференций.

23. Проекты отличались по степени своей проработки. Легче всего было оценивать проекты с четко определенными целями. Однако и в тех случаях, когда первоначальные цели были сформулированы достаточно широко, учреждениям-исполнителям, как правило, удавалось обеспечить эффективное использование ресурсов, сосредоточив их в конечном итоге на решении ограниченного круга вопросов и увеличив тем самым общую отдачу от проектов (в том числе за счет использования сетей). В рамках же будущей программной деятельности особое внимание необходимо будет уделить более четкому определению географической ориентации проектов, круга их бенефициаров и ожидаемых достижений.

24. Проект ДЭСВ по осуществлению Повестки дня на XXI век имел своим результатом создание региональной сети для разработки показателей устойчивости в Латинской Америке. Кроме того, консультативная помощь в разработке таких показателей, включая предоставление информации, необходимой для принятия решений и разработки национальных стратегий развития, была оказана Коста-Рике, Боливии, Судану и Мавритании. Согласно своему первоначальному замыслу этот проект (один из первых, финансировавшихся со Счета развития) был направлен на решение слишком широкого круга задач, и потому, несмотря на успехи, достигнутые по отдельным направлениям, оценить общий эффект от него оказалось невозможно. С учетом опыта этого проекта последующие проекты в области устойчивого развития были в большей степени ориентированы на конкретные субрегионы или группы стран и не имели целью решение всех задач, поставленных на той или иной глобальной конференции. Несмотря на важность учета результатов других конференций в соответствии с духом комплексного и скоординированного выполнения решений международных конференций, ресурсы, выделяемые на осуществление проектов, не должны распыляться в попытке охватить все конференции и регионы и должны служить делу достижения конкретных результатов и обеспечивать конкретную и осязаемую отдачу.

25. Проект по созданию потенциала в области стратегического планирования и рационального использования природных ресурсов в Азиатско-тихоокеанском регионе, осуществлявшийся ЭСКАТО, был четко ориентирован на решение проблем устойчивого развития, связанных с окружающей средой и природными ресурсами. Общему успеху этого проекта способствовали достигнутые в его рамках многочисленные конкретные результаты, включая подготовку десяти тематических исследований, содержащих информацию о передовом опыте и вынесенных уроках, разработку руководящих принципов, касающихся стратегического планирования и управления в энергетическом секторе и секторе водных ресурсов, и создание сети, объединяющей 74 эксперта из 24 стран. Своеобразным «нервным центром» указанной сети региональных и субрегиональных учреждений и экспертов является ЭСКАТО. Что касается руководящих принципов, то они уже переведены на китайский, русский и вьетнамский языки и способствуют лучшему пониманию национальными группами специалистов концепции стратегического планирования и управления. Дискуссии с участием почти 300 экспертов способствовали налаживанию ими более тесных связей со своими коллегами. Благодаря поддержке со стороны субрегиональных организаций и ЭСКАТО страны выразили заинтересованность в участии в следующем этапе этого проекта, который будет ориентирован на национальный уровень. ЭСКАТО же планирует и дальше поддерживать указанную сеть.

26. Стратегическое планирование и управление были выбраны в качестве основных направлений деятельности и в рамках проекта по созданию потенциала, необходимого для совершенствования управления водными ресурсами и стимулирования инвестиций в водохозяйственный сектор, осуществляемого совместными усилиями ДЭСВ и региональных комиссий. Этот проект направлен на решение трех конкретных задач, тесно связанных с достижением целей в области водоснабжения, сформулированных в Повестке дня на XXI век, — создание сети национальных, бассейновых и местных учреждений, действующих в водохозяйственном секторе, создание сети, объединяющей пять организаций, занимающихся проблемами бассейнов международных рек; и созданием виртуального учебного центра Организации Объединенных Наций. На сегодняшний день результатами проекта являются создание сети, объединяющей 15 национальных координационных центов, 15 национальных суббассейновых организаций и 5 соответствующих местных инициатив, и разработка программ 6 из 8 основных учебных курсов виртуального университета. Этот проект весьма необычен по своей концепции, и уроки, вынесенные из опыта его осуществления, необходимо использовать в других областях, где могут быть созданы подобные сети и «виртуальные университеты».

27. Осуществлявшийся ДЭСВ сравнительно небольшой проект по укреплению потенциала в области принятия решений по вопросам устойчивого развития в двух малых островных развивающихся государствах путем налаживания тесных партнерских отношений между ними был перенацелен на создание систем, связанных с укреплением потенциала в области устойчивого развития, в малых островных развивающихся государствах Карибского бассейна. Более 30 организаций этого региона, занимающихся вопросами подготовки, управления, обработки и использования информации в области устойчивого развития, создали, совместно с Карибской ассоциацией охраны природы, сервер для региональной информационной сети по проблемам окружающей среды. В целях

оказания поддержки этой сети в рамках проекта будет осуществляться деятельность по подготовке учебных материалов, распространению информации о передовом опыте, техническому обеспечению учебной деятельности и организации учебных курсов на национальном уровне.

28. Один из сложных и необычных по своему характеру проектов, осуществлявшихся совместными усилиями ЕЭК и ЭСКАТО, был направлен на поощрение рационального и эффективного использования энергетических и водных ресурсов в странах Центральной Азии. Его цель состояла в оказании помощи пяти центральноазиатским странам в осуществлении Договора 1991 года к Энергетической хартии и Протокола 1994 года к Энергетической хартии по вопросам энергоэффективности и соответствующим экологическим аспектам, подписанных этими странами. Деятельность по достижению этой цели включала передачу сотрудникам национальных директивных органов и экспертам знаний и опыта в области рационального и эффективного использования энергетических и водных ресурсов и укрепление таким образом потенциала государств-членов в области выработки и реализации согласованных подходов к решению трансграничных проблем. Одним из результатов разработанной в рамках этого проекта стратегии рационального и эффективного использования энергетических и водных ресурсов стало создание двусторонней комиссии по рекам Чу и Талас, протекающим по территории Казахстана и Кыргызстана. Впоследствии были подготовлены устав и другие материалы, на основе которых будет работать эта комиссия. Указанный проект является хорошим примером регионального сотрудничества в области трансграничных водотоков. Он получил поддержку со стороны Швеции, Соединенного Королевства и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе.

29. Другим примером целенаправленной деятельности по решению проблем развития является проект ЮНКТАД по созданию потенциала и сетей для разработки политики, направленной на обеспечение устойчивого и диверсифицированного роста за счет использования сырьевых ресурсов (леса, нефти и газа и рудных полезных ископаемых), пользующихся спросом на рынке (задача, которую пытаются решить многие богатые природными ресурсами развивающиеся страны, стремящиеся перейти от развития за счет доходов от продажи ресурсов к развитию, построенному на знаниях). Как и было намечено, результатом этого проекта, который уже близится к завершению, стало создание сетей специалистов со своими семинарами и веб-сайтами. Взносы натурой и другие ресурсы на цели осуществления проекта предоставили такие учреждения, как Международный совет по горнодобывающей промышленности и металлам, ЮНЕП и ЭКА, а также Соединенное Королевство. Миссии по оценке потребностей помогли определить конкретные национальные и региональные приоритеты и спланировать мероприятия в поддержку и в дополнение к текущей деятельности по укреплению потенциала в каждом из регионов. Так, в Латинской Америке и Карибском бассейне основное внимание уделялось оказанию поддержки местным органам власти, а в Африке — деятельности в поддержку инициатив в области макроэкономической политики, направленных на укрепление стабильности. Проект уже дал эффект мультипликатора, выражающийся

в том, что к проектной деятельности подключаются и другие сети, ранее действовавшие изолированно, что позволяет существенно расширить ее охват. В конечном итоге это приведет к росту созидательных возможностей и повышению качества деятельности по укреплению потенциала на национальном и местном уровнях.

B. Статистика

30. Оценке подверглись три проекта[4], осуществляемые Статистическим отделом ДЭСВ в сотрудничестве с соответствующими региональными комиссиями в Карибском бассейне, Восточной Азии и регионе ЭСКЗА и ориентированные на конкретные субрегиональные объединения стран, такие, как Карибское сообщество (КАРИКОМ) (15 стран), Ассоциация стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН) (10 стран) и ЭСКЗА (13 стран). Во всех трех случаях для осуществления проектной деятельности использовались существующие субрегиональные механизмы, что обеспечивало долгосрочный эффект от такой деятельности.

31. Каждый из указанных трех проектов преследовал следующие три цели: a) укрепление статистического потенциала на национальном уровне; b) укрепление регионального сотрудничества в области статистики; и c) информирование государств-членов о текущей деятельности на глобальном уровне по разработке статистических стандартов и норм и привлечение их к такой деятельности. Осуществление проектов началось с оценки потребностей в целях определения приоритетных направлений деятельности в рамках каждого проекта (например, для региона КАРИКОМ в качестве таких направлений были определены статистика окружающей среды, социальная/гендерная статистика и информационные технологии).

32. В качестве национальных партнеров по осуществлению проектов и их бенефициаров были выбраны национальные статистические управления (НСУ), которые давно сотрудничают со Статистическим отделом, представляя свои правительства в Статистической комиссии, поставляя данные для глобальной подборки данных Отдела, участвуя в экспертном качестве в его нормативной и аналитической работе и выступая в качестве партнеров Отдела в рамках его регулярной программы технического сотрудничества. Поэтому руководство проектной деятельностью в рамках всех трех проектов осуществлялось руководителями НСУ соответствующих стран через механизм руководящих комитетов. Благодаря этому Статистический отдел имел возможность использовать существующие сети, такие, как сеть Постоянного комитета карибских статистиков, совещания руководителей статистических управлений стран АСЕАН и сеть Комитета по статистике ЭСКЗА. Эти сети были укреплены, поскольку они активно участвовали в разработке проектов, а также в их последующей корректировке и оценке. Практика проведения как минимум одного совещания в год

[4] Укрепление потенциала в области сбора статистических данных и расчета показателей в связи с деятельностью по выполнению решений международных конференций в регионе КАРИКОМ (1999–2003 годы); укрепление статистического потенциала в регионе АСЕАН (2000–2003 годы); и укрепление статистического потенциала в странах региона ЭСКЗА (2002–2004 годы).

в рамках каждой сети обеспечила реализацию принципа национальной ответственности и текущую актуальность всей проектной деятельности и способствовала укреплению сотрудничества на региональном уровне.

33. Основным методом работы по укреплению потенциала было проведение учебных семинаров по отобранным для каждого проекта темам (так, например, в регионе АСЕАН было проведено 14 семинаров по четырем темам — национальным и сателлитным счетам; показателям развития; организации статистической деятельности и информационным технологиям). Укреплению национального статистического потенциала способствовали также ознакомительные поездки и консультативные миссии. Кроме того, все проекты предусматривали, в рамках своего информационно-коммуникационного компонента, закупку компьютерного оборудования и статистического программного обеспечения. Важным фактором успеха для всех трех проектов было участие местного вспомогательного персонала (добровольцев Организации Объединенных Наций в регионах КАРИКОМ и АСЕАН и местного координатора проектной деятельности в регионе ЭСКЗА), который был придан субрегиональным учреждениям-партнерам и играл важную роль в обеспечении связи и управления на местном уровне, а также в оказании поддержки учебной деятельности.

34. Акцент на достижении конкретных осязаемых результатов в рамках проектов в регионах КАРИКОМ и АСЕАН способствовал созданию эффективных сетей экспертов на рабочем уровне. Карибским сообществом были подготовлены статистические сборники ”The CARICOM Environment in Figures 2002” («Окружающая среда в регионе КАРИКОМ в цифрах, 2002 год») и “Women and Men in the Caribbean Community: Facts and Figures, 1980-2001” («Женщины и мужчины в странах Карибского сообщества: факты и цифры, 1980–2001 годы»). АСЕАН подготовила сборник “ASEAN in Figures” («АСЕАН в цифрах»). В обоих субрегионах рассматривается вопрос о подготовке и распространении такого рода региональных продуктов и в будущем.

35. Согласно отзывам участников семинаров-практикумов, а также заключительного семинара, посвященного оценке проекта (в регионе АСЕАН), проекты способствовали укреплению национального потенциала и созданию сетей специалистов. Одним из примеров национальных инициатив, стимулированных проектами, является публикация первых национальных статистических сборников по вопросам окружающей среды в Гренаде, Доминиканской Республике, Сент-Винсенте и Гренадинах, Сент-Люсии и Суринаме, а примерами региональных сетей, созданных в результате их осуществления, — Консультативная группа КАРИКОМ по вопросам статистики окружающей среды и социальной статистики и Целевая группа АСЕАН по вопросам статистических классификаций. Эти сети свидетельствуют о стремлении стран соответствующих регионов развивать сотрудничество и дальше, уже за рамками проектов.

36. Все три проекта осуществлялись в сотрудничестве с конкретными региональными организациями-партнерами (секретариатом КАРИКОМ, секретариатом АСЕАН и ЭСКЗА), укрепление статистического потенциала которых было одной из целей проектов. Наиболее осязаемым достижением в этом плане стало создание небольшого статистического подразделения в секретариате АСЕАН, финансируемого из бюджета этого секретариата. Помимо учреждений-партнеров в осуществлении проектной деятельности активно и плодотворно участвовали и другие региональные заинтересованные стороны и финансо-

вые организации, что способствовало увеличению отдачи от проектов и обеспечению долгосрочного эффекта от них. Среди таких сторон следует в первую очередь назвать Организацию восточнокарибских государств, ЮНЕП, ЭСКАТО и Азиатский банк развития.

37. Осуществление всех трех проектов было тесно связано с нормативной и аналитической работой ДЭСВ. В связи с содержащимся в пункте 3 резолюции 2000/27 Экономического и Социального Совета призывом к укреплению национального потенциала в области подготовки статистических данных и расчета показателей для оценки прогресса в деле достижения целей, провозглашенных на конференциях и встречах на высшем уровне, все три проекта включали элементы, связанные с такими показателями. Так, например, в регионе КАРИКОМ конкретно ставилась задача укрепления потенциала в области расчета показателей, необходимых для оценки хода выполнения решений конференций по социальным вопросам и вопросам окружающей среды. Расширению возможностей стран по расчету и публикации показателей способствовали также меры по укреплению базового статистического потенциала.

38. При осуществлении проектов широко использовались возможности ДЭСВ по проведению семинаров и практикумов и обеспечению их учебными материалами. Это позволило держать страны в курсе последних изменений в мире в области статистических концепций и методологий. С другой стороны, знакомство специалистов по вопросам статистики из ДЭСВ, обычно занимающихся нормативной и аналитической работой, с местными реалиями способствовало накоплению ими информации и опыта, которые пригодятся в будущей концептуальной и методологической работе Департамента.

39. Осуществлению проектов способствовало взаимное стремление стран из соответствующих субрегионов к сотрудничеству и взаимодействию. Особенно сильно такое стремление ощущалось в регионе АСЕАН. Наиболее серьезные сбои в осуществлении проектов были связаны с эпидемией атипичной пневмонии в Азии и ситуацией в Ираке, из-за которых пришлось отложить ряд региональных семинаров и учебных курсов в регионах АСЕАН и ЭСКАЗА.

V. Управление и координация

40. Управление Счетом по-прежнему осуществляет, на коллегиальной основе, Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам, который рассматривает общие темы и конкретные направления проектной деятельности и занимается окончательным отбором проектов. Комитет видит задачу Счета в дополнении и укреплении деятельности организаций и учреждений в их соответствующих областях. По линии Счета начато финансирование ряда новаторских проектов, которые уже продемонстрировали свою эффективность и способствовали привлечению средств двусторонних и многосторонних доноров на цели финансирования дополнительной деятельности в рамках этих проектов, что должно привести к увеличению отдачи от них.

41. В своей резолюции E/2003/3 от 11 июля 2003 года Экономический и Социальный Совет подчеркнул важность мониторинга и оценки оперативной деятельности, а также учета уроков, вынесенных из опыта работы в области технического сотрудничества. В этой связи Управляющий программной деятельностью Счета в настоящее время принимает меры к пересмотру процедур мо-

ниторинга и оценки в целях приведения их в соответствие с требованиями бюджетного процесса, ориентированного на достижение конкретных результатов. Новые процедуры должны еще в большей степени ориентировать учреждения-исполнители на достижение желаемых результатов и обеспечение ожидаемой отдачи от проектов. Пересмотренные процедуры будут способствовать также расширению возможностей Управляющего программной деятельностью в области оценки фактической отдачи от индивидуальных проектов и принятия обоснованных решений о путях наилучшего использования средств Счета. Кроме того, разработка проектов будет осуществляться с учетом двусторонней и многосторонней деятельности в области технического сотрудничества, чему должно способствовать использование стандартизированной проектной документации, основанной на принципах бюджетирования, ориентированного на конкретные результаты.

42. Доступ к финансовым данным, касающимся Счета развития, обеспечивается в порядке эксперимента через Комплексную информационную систему контроля и документации (ИМДИС), что стало возможным благодаря ее сопряжению с Комплексной системой управленческой информации (ИМИС). Через ИМДИС учреждения-исполнители теперь имеют доступ к финансовым данным, генерируемым системой ИМИС. Это облегчает решение аналитических задач и подготовку отчетности на протяжении всего срока осуществления проектов, позволяя одновременно получать и данные о программах, и финансовые данные.

43. Претерпел изменения и веб-сайт Счета (www.un.org/esa/devaccount). Теперь он имеет более простой и удобный для пользования интерфейс, облегчающий доступ к информации о различных проектах, сгруппированных в зависимости от того, на какой стадии осуществления они находятся и кто их осуществляет, а также по тематическому и региональному принципу. Этот веб-сайт призван служить инструментом интерактивной связи между учреждениями и обмена информацией между ними, в том числе о вынесенных уроках. Обновление веб-сайта будет осуществляться на основе данных годовых докладов о ходе работы, представляемых учреждениями-исполнителями.

44. Качество и полнота таких докладов повысились, однако еще остаются нестабильными. Новый, улучшенный формат докладов, разрабатываемый в настоящее время Управляющим программной деятельностью призван способствовать более полному отражению в докладах результатов проектной деятельности и отдачи от нее. Большая ориентированность докладов на результаты работы позволит своевременно определять факторы успеха, препятствия (как институционального, так и оперативного характера) и возможности для налаживания партнерских отношений. Ключевым принципом отчетности должно стать установление и обоснование причинно-следственных связей между теми или иными видами деятельности и их результатами. В случае невозможности эмпирического подтверждения такой связи должен ставиться вопрос о пересмотре стратегии осуществления соответствующих проектов.

45. Нынешний шестимесячный цикл представления докладов о ходе работы был вполне обоснован на начальном этапе функционирования Счета развития. Однако, учитывая увеличение числа проектов и успехи, достигнутые в деле согласования оперативных процедур, сейчас предлагается перейти к годичному циклу представления таких докладов, а доклады Генеральной Ассамблее представлять, как рекомендовал ККАБВ, в связи с рассмотрением предлагаемых бюджетов по программам.

VI. Заключение

46. **Проекты, финансируемые со Счета развития, способствуют укреплению потенциала развивающихся стран в конкретных областях деятельности, связанной с выполнением решений глобальных конференций по экономическим и социальным вопросам. Эти проекты осуществляются профильными подразделениями Секретариата и позволяют самым непосредственным образом использовать знания и опыт последних в интересах развивающихся стран.**

47. **Извлекая уроки из собственного опыта, в том числе из опыта медленного старта проектов в рамках первого транша, и следуя указаниям межправительственных органов, учреждения-исполнители постепенно увеличивают темпы освоения ресурсов и повышают качество отчетности. Счет развития является практическим и экономически эффективным инструментом укрепления потенциала с упором на использование и расширение базы знаний, имеющейся в развивающихся странах. Демонстрирует свою экономическую эффективность и актуальность и подход, основанный на использовании для поддержки проектов возможностей и знаний, имеющихся в распоряжении Секретариата.**

48. **Весьма полезными для целей регионального использования ограниченных ресурсов Счета оказались такие формы оперативной деятельности в рамках финансируемых со Счета проектов, как совместное исполнение, создание сетей специалистов, использование ИКТ, уделение приоритетного внимания субрегиональному сотрудничеству и акцент на обеспечении долгосрочного эффекта от проектов путем налаживания партнерских отношений и реализации принципа национальной ответственности.**

49. **Необходимо продолжить работу по совершенствованию оценки и мониторинга проектов, финансируемых со Счета развития, с уделением первоочередного внимания анализу уроков, результатов и достижений. Уроки, извлеченные из прошлого опыта, должны реально учитываться при разработке и осуществлении новых проектов.**

50. **Генеральная Ассамблея возможно пожелает принять к сведению настоящий доклад.**

Приложение

Финансовые таблицы в разбивке по проектам и траншам

Таблица 1

Проекты, финансируемые по разделу 34 «Счет развития» бюджета по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов[a], по состоянию на 30 июня 2003 года

Название проекта	*Учреждение-исполнитель*	*Бюджет*	*Расходы*	*Остаток средств*	*Показатель освоения средств (в процентах)*
			(В тыс. долл. США)		
A. Содействие развитию электронной торговли	ЮНКТАД	1 980,0	1 710,8	269,2	86,4
B. Создание потенциала для экономического анализа и анализа политики в Африке путем создания сетей специалистов	ЭКА	2 500,0	2 093,7	406,3	83,7
D. Компьютерная и телекоммуникационная система для контроля над наркотическими средствами на международном и национальном уровнях	УНПООН	1 100,0	818,4	281,6	74,4
E. Создание потенциала и сетей для осуществления Повестки дня Хабитат в наименее развитых странах	ООН-Хабитат	945,0	818,0	127,0	86,6
F. Электронная сеть региональных учреждений по вопросам укрепления потенциала в области государственного управления и финансов	ДЭСВ	1 525,0	1 121,0	404,0	73,5
G. Исследовательская сеть для анализа экономической политики	ДЭСВ	1 325,0	1 325,0	0,0	100,0
H. Деятельность по укреплению потенциала развивающихся стран в области осуществления Повестки дня на XXI век, Копенгагенской декларации по социальному развитию и Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и Пекинской декларации и Платформы действий	ДЭСВ	3 570,0	2 404,6	1 165,4	67,4
Итого		**12 945,0**	**10 291,5**	**2 653,5**	**79,5**

Пояснительное примечание: ДЭСВ — Департамент по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций; ЭКА — Экономическая комиссия для Африки; УНПООН — Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности; ООН-Хабитат — Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; ЮНКТАД — Конференция Организации Объединенных по торговле и развитию.

[a] См. резолюции 53/220 A и B Генеральной Ассамблеи.

Таблица 2

Проекты, финансируемые по разделу 33 «Счет развития» бюджета по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов[a], по состоянию на 30 июня 2003 года

Название проекта	*Учреждение-исполнитель*	*Бюджет*	*Расходы*	*Остаток средств*	*Показатель освоения средств (в процентах)*
			(В тыс. долл. США)		
A. Создание потенциала в области стратегического планирования и рационального использования природных ресурсов в Азиатско-Тихоокеанском регионе	ЭСКАТО	738,0	398,7	339,3	54,0
B. Учебная программа по реабилитации наркоманов и профилактике наркомании на производстве для Азиатско-Тихоокеанского региона	УНПООН	549,7	344,1	205,6	62,6
C. Создание потенциала для совершенствования водохозяйственной деятельности и привлечения инвестиций в водохозяйственный сектор	ДЭСВ/региональные комиссии	1 650,0	888,7	761,3	53,9
D. Укрепление потенциала в области принятия решений по вопросам устойчивого развития	ДЭСВ	300,0	297,0	3,0	99,0
E. Укрепление потенциала для обеспечения гендерного равенства в африканских странах	ДЭСВ	1 241,0	359,1	881,9	28,9
F. Рациональное и эффективное использование энергетических и водных ресурсов в Центральной Азии	ЕЭК/ЭСКАТО	1 750,0	1 696,1	53,9	96,9
G. Укрепление регионального потенциала в области развития статистики	ДЭСВ	1 500,0	1 381,1	118,9	92,1
H. Создание потенциала и институциональной базы в целях обеспечения равных возможностей для инвалидов	ДЭСВ	940,7	760,5	180,2	80,8
I. Укрепление потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области разработки и осуществления экономической и социальной политики	ЭКЛАК	325,4	198,0	127,4	60,8
J. Создание организационно-правовой базы сотрудничества в области проведения комплексных экологических оценок и подготовки докладов в регионе Западной Африки	ЮНЕП	642,2	548,1	94,1	85,3
K. Устойчивые системы удаления отходов для африканских стран	ООН-Хабитат	500,0	498,9	1,1	99,8
L. Загрязнение поверхностных и грунтовых вод в городах Африки	ЮНЕП/ЭКА	250,0	208,8	41,2	83,5

Название проекта	*Учреждение-исполнитель*	*Бюджет*	*Расходы*	*Остаток средств*	*Показатель освоения средств (в процентах)*
			(В тыс. долл. США)		
M. Создание потенциала и сетей для разработки политики в области устойчивого развития за счет использования ресурсной базы	ЮНКТАД/ УООН	498,0	484,1	13,9	97,2
N. Укрепление возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой по эффективной интеграции в многостороннюю систему торговли	ЮНКТАД	900,0	878,9	21,1	97,7
O. Укрепление аналитического потенциала в области оценки допустимого уровня задолженности	ЮНКТАД	500,0	387,2	112,8	77,4
P. Укрепление потенциала в области диверсификации экономики и развития за счет использования сырьевых ресурсов	ЮНКТАД	900,0	761,7	138,3	84,6
Итого		**13 185,0**	**10 091,0**	**3 094,0**	**76,5**

Пояснительное примечание: ДЭСВ — Департамент по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций; ЭКА — Экономическая комиссия для Африки; ЕЭК — Европейская экономическая комиссия; ЭКЛАК — Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна; ЭСКАТО — Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана; ЮНКТАД — Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию; УНПООН — Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности; ЮНЕП — Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде; ООН-Хабитат — Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; УООН — Университет Организации Объединенных Наций.

[a] См. документ A/C.5/54/37 и пункты 190–200 резолюции 54/249 Генеральной Ассамблеи.

Таблица 3

Проекты, финансируемые по разделу 33 «Счет развития» бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов[a], по состоянию на 30 июня 2003 года

Название проекта	*Учреждение-исполнитель*	*Бюджет*	*Расходы*	*Остаток средств*	*Показатель освоения средств (в процентах)*
			(В тыс. долл. США)		
A. Создание потенциала для содействия развитию рынков капитала в Африке	ЭКА	905,0	109,2	795,8	12,1
B. Создание потенциала для изучения новых проблем в области народонаселения в развивающихся странах	ДЭСВ/ЭКА/ ЭСКАТО	510,0	55,3	454,7	10,8
C. Создание потенциала для содействия развитию торговли и электронных коммерческих операций в Средиземноморье	ЕЭК/ЭСКЗА/ ЭКА	600,0	465,3	134,7	77,6
D. Укрепление потенциала национальных механизмов в области управления с учетом гендерных аспектов в Латинской Америке и Карибском бассейне	ЭКЛАК/ДЭСВ	850,0	197,8	652,2	23,3
E. Нищета в городах: стратегия практических действий для городских органов управления и учреждений в Латинской Америке и Карибском бассейне	ЭКЛАК/ ООН-Хабитат	800,0	73,4	726,6	9,2
F. Укрепление сетей учреждений и экспертов в целях ускорения развития социальной и экологической статистики в странах Латинской Америки и Карибского бассейна	ЭКЛАК/ДЭСВ	825,0	166,6	658,4	20,2
G. Создание в государствах — членах ЭСКАТО потенциала для управления процессами глобализации	ЭСКАТО/ ЮНКТАД	950,0	282,9	667,1	29,8
H. Сеть для обмена опытом в области прямых иностранных инвестиций в государствах — членах ЭСКЗА	ЭСКЗА/ ЮНКТАД	480,0	167,0	313,0	34,8
I. Укрепление потенциала в области развития межрегиональных наземных и смешанных перевозок	УЭК/ЭСКАТО/ ЭКЛАК/ЭА/ ЭСКЗА	1 250,0	466,2	783,8	37,3
J. Создание потенциала для решения ключевых вопросов международной экономической повестки дня	ЮНКТАД	960,0	435,4	524,6	45,4
K. Укрепление потенциала развивающихся стран в области привлечения и использования в своих интересах международных инвестиций	ЮНКТАД	950,0	555,1	394,9	58,4

Название проекта	*Учреждение-исполнитель*	*Бюджет*	*Расходы*	*Остаток средств*	*Показатель освоения средств (в процентах)*
			(В тыс. долл. США)		
L. Создание потенциала на основе подготовки специалистов по урегулированию споров в сфере международной торговли, инвестиций и защиты интеллектуальной собственности	ЮНКТАД	420,0	326,3	93,7	77,7
M. Создание институционального потенциала для разработки политики и законодательства в области конкуренции	ЮНКТАД	410,0	286,1	123,9	69,8
N. Расширение участия и укрепления потенциала в области создания сертифицированных систем экологического менеджмента в странах Западной Азии	ЮНЕП	230,0	88,9	141,1	38,7
O. Использование возобновляемых источников энергии для распространения информации и обеспечения связи в сельских районах развивающихся стран	ЮНЕП/МСЭ	260,0	71,5	188,5	27,5
P. Борьба со злоупотреблением наркотиками на рабочих местах и семьях в странах Южного Конуса	ЮНДКП	450,0	450,0	0,0	100,0
Q. Укрепление сетей координационных центров гендерного просвещения в Африке и Западной Азии	ДЭСВ/ЭКА	625,0	0,0	625,0	0,0
R. Создание сетей и потенциала в области борьбы с нищетой на общинном уровне в странах, пострадавших от ухудшения состояния окружающей среды	ДЭСВ	370,0	1,5	368,5	0,4
S. Разработка и осуществление национальных стратегий в области использования экологически безопасных технологий	ДЭСВ	400,0	161,2	238,8	40,3
T. Укрепление статистического потенциала в регионе ЭСКЗА	ДЭСВ/ЭСКЗА	820,0	380,5	439,5	46,4
Итого		**13 065,0**	**4 740,2**	**8 324,8**	**36,3**

Пояснительное примечание: ДЭСВ — Департамент по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций; ЭКА — Экономическая комиссия для Африки; ЕЭК — Европейская экономическая комиссия; ЭКЛАК — Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна; ЭСКАТО — Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана; ЭСКЗА — Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии; МСЭ — Международный союз электросвязи; ЮНКТАД — Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию; УНПООН — Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности; ЮНЕП — Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде; ООН-Хабитат — Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам.

[a] См. документ A/56/6 (Section 33) и резолюцию 56/254 A Генеральной Ассамблеи.